

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Bíróság (l-Ungerija) fit-23 ta' Marzu 2011 — Péter Dávid vs Nemzeti Adó- és Vámhivatal Észak-alföldi Regionális Adó Főigazgatósága**

(Kawża C-142/11)

(2011/C 179/17)

Lingwa tal-kawża: l-Ungeriz

**Qorti tar-rinviju**

Jász-Nagykun-Szolnok Megyei Bíróság

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrent: Péter Dávid

Konvenuta: Nemzeti Adó- és Vámhivatal Észak-alföldi Regionális Adó Főigazgatósága.

**Domandi preliminari**

- (1) Id-dispożizzjonijiet dwar it-tnaqqis tat-taxxa fuq il-valur miżjud tas-Sitt Direttiva tal-Kunsill 77/388/KEE, tas-17 ta' Mejju 1977, fuq l-armonizzazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar taxxi fuq id-dhul mill-bejgħ — Sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud: bażi uniformi ta' stima <sup>(1)</sup>, kif emendata bid-Direttiva tal-Kunsill 2001/115/KE <sup>(2)</sup>, tal-20 ta' Diċembru 2001 (iktar 'il quddiem is-"Sitt Direttiva"), u fir-rigward tas-sena 1997, tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud <sup>(3)</sup>, jistgħu jiġu interpretati fis-sens li jippermettu lill-awtorità tat-taxxa — billi tibbaża ruhha fuq ir-responsabbiltà oġġettiva — tirrestringi jew teskludi d-dritt għal tnaqqis, fir-rigward tal-persuna taxxabli li qed titlob li teżercita dan id-dritt, meta l-persuna li tohroġ il-fattura ma tistax tipprowa li ntużaw sottokuntratturi oħrajn b'mod konformi mal-liġi?
- (2) Jekk l-awtorità tat-taxxa ma tikkontestax ir-realtà tat-tranzazzjoni ekonomika indikata fil-fattura, u l-fattura tikkorrispondi sostanzjalment mad-dispożizzjonijiet legali, din l-awtorità tista' legalment teskludi l-irkupru tal-VAT minhabba li s-sottokuntratturi li uża min hareġ il-fattura ma humiex identifikabbli, jew li l-fatturi mahruġa minn dawn tal-ahhar huma irregolari?
- (3) L-awtorità tat-taxxa li teskludi d-dritt għal tnaqqis skont il-punt 2 għandha l-obbligu li tipprowa matul il-proċedura

fiskali li l-persuna taxxabli li qed tinvoka d-dritt tagħha għal tnaqqis kienet taf bl-aġir irregolari — li jista' jkun li kien intiż biex tiġi evitata t-taxxa — tal-imprizi li jinsabu 'l isfel fil-katina tas-sottokuntrattar, jew li hija stess ikkontribwiet għal dan l-aġir?

<sup>(1)</sup> ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 23.

<sup>(2)</sup> Direttiva tal-Kunsill 2001/115/KE, tal-20 ta' Diċembru 2001, li temenda d-Direttiva 77/388/KE bil-ghan li tissimplifika, timmodernizza u tqabbel il-kondizzjonijiet stabbiliti biex tinhareġ il-fattura rigward it-taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 9, Vol. 1, p. 352).

<sup>(3)</sup> ĠU L 347, p. 1.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mill-Gerechthof te 's-Gravenhage (Il-Pajjiżi l-Baxxi) fit-28 ta' Marzu 2011 — Leno Merken BV vs Hagelkruis Beheer BV**

(Kawża C-149/11)

(2011/C 179/18)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

**Qorti tar-rinviju**

Gerechthof te 's-Gravenhage

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: Leno Merken BV

Konvenuta: Hagelkruis Beheer BV

**Domandi preliminari**

- (1) L-Artikolu 15(1) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009 dwar it-trade mark Komunitarja <sup>(1)</sup> għandu jiġi interpretat fis-sens li huwa biżżejjed sabiex ikun hemm użu ġenwin ta' trade mark Komunitarja li din tkun intużat fit-territorju ta' Stat Membru wiehed, sakemm, li kieku kienet trade mark nazzjonali, dan l-użu kien jiġi kkunsidrat f'dan l-Istat Membru bhala użu ġenwin (ara d-dikjarazzjoni kongunta Nru 10 dwar l-Artikolu 15 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 40/94 tal-20 ta' Diċembru 1993 u linji gwida tal-UASI dwar l-oppożizzjoni)?
- (2) Jekk tinghata risposta negattiva għall-ewwel domanda, l-użu ta' trade mark Komunitarja fi Stat Membru wiehed qatt ma jista' jiġi kkunsidrat bhala użu ġenwin fil-Komunità fis-sens tal-Artikolu 15(1) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009?